2 June 1999
Chinese

第五十三届会议

议程项目 131

联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措

第五委员会的报告

报告员:塔马姆·苏莱曼先生(阿拉伯叙利亚共和国)

一. 导言

1. 1998 年 9 月 15 日,大会第 3 次全体会议根据总务委员会的建议,决定将题为“联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措”的项目列入第五十三届会议的议程,并将其分配给第五委员会。
2. 1999 年 5 月 10 日、11 日和 27 日,第五委员会第 55、56 和 62 次会议审议了本项目。在委员会审议本项目过程中所作的发言和所发表的意见载于有关的简要记录(A/C.5/53/SR.55、56 和 62)。
3. 为了审议本项目,委员会收到了秘书长关于联合国格鲁吉亚观察团经费筹措问题的报告(A/53/821 和 A/53/844 和 Corr.1 和 2)和行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/53/895 和 Add.4)。

二. 决定草案 A/C.5/53/L.54 的审议

4. 在 5 月 27 日第 62 次会议上,波兰代表兼本项目的非正式协商协调员介绍了主席根据非正式协商提出的一项题为“联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措”的决议草案(A/C.5/53/L.54)。
5. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C.5/53/L.54(见第 6 段)。

三. 第五委员会的建议

6. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措

大会,

审议了秘书长关于联合国格鲁吉亚观察团经费筹措问题的报告¹ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告;²

回顾了安全理事会 1993 年 8 月 6 日第 854(1993)号决议,其中安理会核可部署一支最多十人的联合国军事观察员先遣队,为期三个月,并且如果安理会正式设立联合国观察团,就将这支先遣队并入该观察团,

又回顾安全理事会 1993 年 8 月 24 日第 858(1993)号决议,其中安理会决定设立联合国格鲁吉亚观察团,及以后安理会决定延长观察团任务的各项决议,最近的一项是 1999 年 1 月 28 日第 1225(1999)号决议,

还回顾其关于观察团经费筹措的 1993 年 12 月 23 日第 48/475 A 号决定及以后各项有关决议和决定,最近的一项是 1998 年 6 月 26 日第 52/242 号决议,

重申该观察团的费用是本组织的开支,应由各会员国根据《联合国宪章》第十七条规定负担,

回顾其过去的决定,为了应付该观察团所引起的支出,必须采取与应付联合国经常预算支出不同的程序,

考虑到对于这一行动,经济上比较发达的国家可以提供较多的捐助,而经济上较不发达的国家提供捐助的能力则比较有限,

铭记大会 1963 年 6 月 27 日第 1874(S-IV)号决议曾指出,安全理事会各常任理事国对此种行动的经费筹措负有特别责任,

赞赏地注意到已向该观察团作出的自愿捐助,

注意到必须为该观察团提供必要的经费,使其能够履行安理会有关决议所规定职责,

1. 注意到截至 1999 年 4 月 30 日联合国格鲁吉亚观察团的摊款缴付情况,包括欠缴摊款 8 800 000 元,相当于该观察团成立至 1999 年 6 月 30 日终了期间摊款总额的 11%,注意到约有 16% 的会员国已足额缴付摊款,并促请所有其他有关会员国,尤其是欠款国,确保缴付其所欠摊款;

2. 表示关切维持和平活动的财务状况,特别是在偿还费用给部队派遣国方面,这些国家因会员国逾期未缴摊款而承受额外负担;

3. 表示赞赏已足额缴付摊款的会员国;

4. 促请所有其他会员国尽力确保足额、按时缴付其对该观察团的摊款;

¹ A/53/821 和 A/53/844 和 Corr.1 和 2 .

² A/53/895 和 Add.4 .

5. 赞同行政和预算问题咨询委员会的报告³ 所载的意见和建议;
6. 请秘书长采取一切必要行动,确保以最有效率和最节省的方式管理该观察团;
7. 又请秘书长在符合该观察团需要的情况下,继续努力征聘当地工作人员填补该观察团的一般事务人员员额,以减少雇用一般事务人员的费用;
8. 决定,除按照大会 1997 年 6 月 13 日第 51/236 号决议规定已拨出的毛额 18 580 500 美元(净额 17 582 100 美元)外,还拨出毛额 290 200 美元(净额 485 200 美元),充作该观察团 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的维持费用,其中包括行政和预算问题咨询委员会按照大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 A 号决议第四节核准的 1 653 600 美元中的毛额 290 200 美元(净额 485 200 美元);
9. 又决定拨出毛额 31 000 479 美元(净额 29 505 279 美元)给联合国格鲁吉亚观察团特别帐户,充作该观察团 1999 年 7 月 1 日至 2000 年 6 月 31 日的维持费用,其中包括给维持和平行动支助帐户的 1 541 759 美元和布林迪西联合国后勤基地的 302 320 美元。
10. 还决定,作为一项特别安排,由各会员国按照大会 1989 年 3 月 1 日第 43/232 号决议第 3 和第 4 段的规定,并经大会 1989 年 12 月 21 日第 44/192 B 号、1991 年 8 月 27 日第 45/269 号、1991 年 12 月 20 日第 46/198 A 号、1992 年 12 月 23 日第 47/218 A 号、1995 年 7 月 20 日第 49/249 A 号、1995 年 9 月 14 日第 49/249 B 号、1996 年 4 月 11 日第 50/224 号、1996 年 12 月 18 日第 51/218 A 至 C 号和 1998 年 3 月 31 日第 52/230 号决议及大会 1993 年 12 月 23 日第 48/472 A 号和 1995 年 12 月 23 日第 50/451 B 号决定调整的各类的组成,分摊 1999 年 7 月 1 日至 31 日期间所需的毛额 2 583 373 美元(净额 2 458 773 美元),同时考虑到其 1997 年 12 月 22 日第 52/215 A 号决议所定的 1999 年分摊比额表;
11. 决定根据其 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定,衡平征税基金内核定的 1999 年 7 月 1 日至 31 日期间工作人员薪金税收入估计数 124 600 美元中会员国各自应得的份额,应抵减上文第 10 段规定的对会员国的摊款;
12. 又决定,作为一项特别安排,按照本决议所定办法,同时考虑到第 52/215 A 号决议所定的 1999 年和 2000 年分摊比额表,由各会员国分摊 1999 年 8 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日期间所需的毛额 28 417 103 美元(净额 27 046 503 美元),每月分摊毛额 2 583 373 美元(净额 2 458 773 美元),但须安全理事会作出决定,将该观察团的任务延至 1999 年 7 月 31 日以后;
13. 又决定,根据第 973(X)号决议的规定,衡平征税基金内核定的 1999 年 8 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日期间工作人员薪金税收入估计数 1 370 600 美元中会员国各自应得的份额,应抵减上文第 12 段规定的对会员国的摊款;
14. 请各方向该观察团自愿捐助现金和秘书长可以接受的服务和用品,这些捐助将酌情按照大会规定的程序和做法管理;

³ A/53/895/Add.4。

15. 决定在其五十四届会议临时议程中列入题为“联合国格鲁吉亚观察团的经费筹措”的项目。